SAMSUNG

SGH-X520
Ghid de utilizare

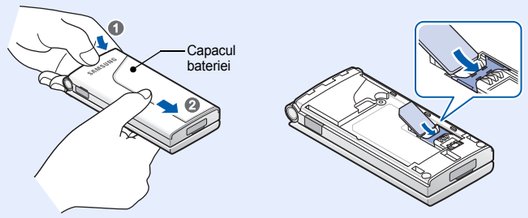
• În funcție de programul instalat, de furnizorul de servicii sau de țară, unele descrieri din acest ghid s-ar putea să nu se potrivească exact telefonului dumneavoastră.
• Telefonul dvs. şi accesoriile acestuia pot avea un aspect diferit de cel din acest ghid, în funcție de țara în care sunt comercializate.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

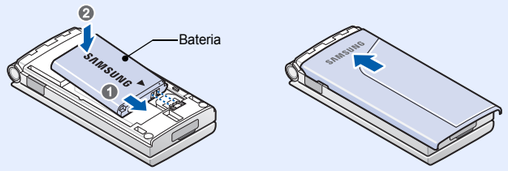
Printed in Korea
Code No.: GH68-12943A
Romanian. 04/2007. Rev.1.1

Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

1. Scoateți capacul bateriei şi introduceți cartela SIM.

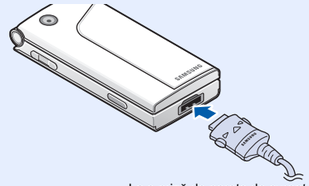


2. Montați bateria şi puneți la loc capacul.



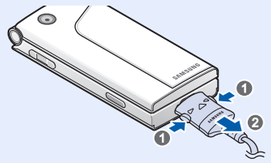
Încărcarea bateriei

1. Conectați încărcătorul furnizat.



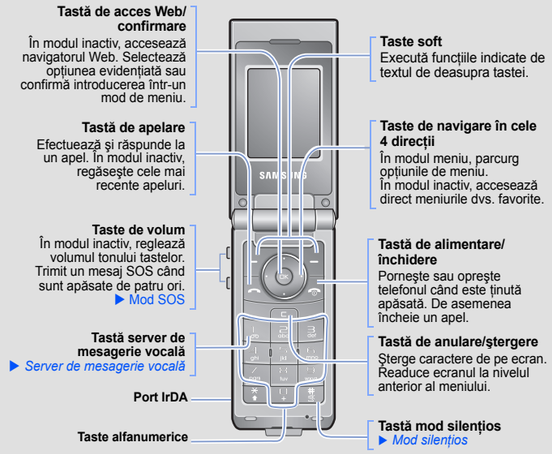
La o priză de perete de curent alternativ

2. Când încărcarea este finalizată, scoateți încărcătorul din priză.



Observație: Nu scoateți bateria din telefon fără a scoate mai întâi încărcătorul din priză În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

Aspectul telefonului şi funcțiile tastelor


Tastă de acces Web/ confirmare
În modul inactiv, accesează navigatorul Web. Selectează opțiunea evidențiată sau confirmă introducerea într-un mod de meniu.
Tastă de apelare
Efectuează şi răspunde la un apel. În modul inactiv, regăsește cele mai recente apeluri.
Taste de volum
În modul inactiv, reglează volumul tonului tastelor. Trimit un mesaj SOS când sunt apăsate de patru ori.
▶ Mod SOS
Tastă server de mesagerie vocală
▶ Server de mesagerie vocală
Port IrDA
Taste alfanumerice
Taste soft
Execută funcțiile indicate de textul de deasupra tastei.
Taste de navigare în cele 4 direcții
În modul meniu, parcurg opțiunile de meniu.
În modul inactiv, accesează direct meniurile dvs. favorite.
Tastă de alimentare/ închidere
Pornește sau oprește telefonul când este ținută apăsată. De asemenea încheie un apel.
Tastă de anulare/ștergere
Şterge caractere de pe ecran. Readuce ecranul la nivelul anterior al meniului.
Tastă mod silențios
▶ Mod silențios

Modul silențios Țineți apăsată # în modul inactiv pentru a dezactiva toate sunetele. Pentru a ieşi din modul silențios, țineți apăsată această tastă din nou.

Serverul de mesagerie vocală Țineți apăsată 1 în modul inactiv pentru a accesa serverul de mesagerie vocală.

Modul SOS Cu telefonul închis, apăsați tastele de volum de patru ori în modul inactiv pentru a trimite un mesaj SOS la numere de telefon predefinite. După trimiterea mesajului SOS, telefonul va trece în modul SOS şi va primi apeluri numai de la destinatarii mesajului SOS până la anularea modului SOS. La primirea unui apel de la destinatarii mesajului SOS, telefonul va răspunde automat la apel, după o vibrație, transmițând apelantului situația de urgență.

Ecranul

Telefonul este în modul inactiv când nu aveți un apel şi nici nu utilizați un meniu. Pentru a forma un număr de telefon, trebuie să fiți în modul inactiv.

Telefonul dumneavoastră afişează următoarele indicatoare de stare în partea de sus a ecranului:

Pictogramă	Descriere
	Puterea semnalului recepționat
	Apel în curs de efectuare
	În afara zonei de acoperire; nu puteți efectua sau primi apeluri, cu excepția apelurilor de urgență
	Rețea GPRS
	Rețea în roaming
	Soneria de apel setată pe vibrații
	Modul silențios
	Modul microfon oprit
	Funcția redirecționare apeluri activă
	Funcția IrDA activă
	Funcția mesaj SOS activă
	Mesaj text nou
	Mesaj multimedia nou
	Mesaj vocal nou
	Setare alarmă
	Nivelul de încărcare a bateriei

Pornirea şi oprirea telefonului

1. Țineți apăsată mai mult de o secundă pentru a porni telefonul.
2. Pentru a opri telefonul, țineți apăsată mai mult de două secunde.

Modificarea limbii de afişare

1. În modul inactiv, apăsați tasta soft **Meniu**.
2. Selectați **Setări telefon** → **Limbă**
3. Selectați o limbă.

Efectuarea unui apel

1. In modul inactiv, introduceți prefixul şi numărul de telefon, şi apăsați .
2. Când doriți să terminați apelul, apăsați .

Preluarea unui apel

1. Când sună telefonul, apăsați tasta soft **Accept.** sau pentru a prelua apelul.

   Pentru a respinge apelul, apăsați tasta soft **Refuz** sau .
2. Pentru a termina apelul, apăsați .

Reglarea volumului

1. În modul inactiv, apăsați tasta soft **Meniu**.
2. Selectați **Setări tonuri** → **Volum sonerie**.
3. Apăsați **Sus** sau **Jos** pentru a regla nivelul volumului.
4. Apăsați tasta soft **OK**.

În timpul unui apel, apăsați tastele de volum pentru a regla volumul difuzorului.

Modificarea tonului soneriei pentru apeluri

1. În modul inactiv, apăsați tasta soft **Meniu**.
2. Selectați **Setări tonuri** → **Ton apel**.
3. Selectați un ton de apel.

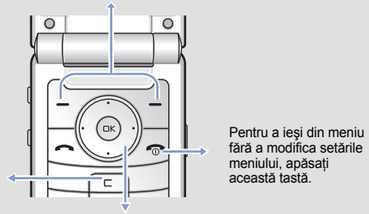
Reapelarea numerelor recente

1. În modul inactiv, apăsați .
2. Apăsați **Sus** sau **Jos** pentru a ajunge la numărul dorit.
3. Apăsați pentru a forma numărul.

Utilizarea meniurilor

În modul inactiv, apăsați tasta soft **Meniu** pentru a lansa meniul principal.

Etichetele din colțurile de jos ale ecranului prezintă funcțiile curente ale tastelor soft. Apăsați tasta soft din stânga ( ) sau tasta soft din dreapta ( ) pentru a efectua funcția indicată.


Pentru a reveni la nivelul anterior al meniului, apăsați tasta soft sau C.
Pentru a ieşi din meniu fără a modifica setările meniului, apăsați această tastă.

Utilizați tastele de navigare în 4 direcții ( ) drept comenzi rapide pentru a vă accesa meniurile favorite.

1. În modul inactiv, apăsați tasta soft **Meniu**.
2. Selectați **Setări telefon** → **Scurtături**.
3. Selectați o tastă.
4. Selectați meniul pe care doriți să-l atribuiți tastei.

Pentru a selecta sau modifica un meniu sau o funcție:

1. În modul inactiv, apăsați tasta soft **Meniu**.
2. Apăsați tastele de navigare pentru a ajunge la meniul dorit şi apoi apăsați tasta soft **Select.** sau .
3. Dacă meniul conține submeniuri, localizați-l pe cel dorit apăsând tastele de navigare. Apăsați tasta soft **Select.** sau pentru a lansa submeniul.

   Dacă meniul selectat conține submeniuri suplimentare, repetați acest pas.
4. Apăsați tastele de navigare pentru a găsi setarea preferată.
5. Apăsați tasta soft **Select.** sau pentru a confirma setarea aleasă.

Numere de scurtături

Puteți accesa rapid meniul dorit utilizând numere de scurtături. Numărul de scurtătură se afişează în fața denumirii meniului în modul meniu.

Schema meniurilor

1. SIM AT*

2. Listă apeluri
2.1 Apeluri pierdute
2.2 Apeluri primite
2.3 Apeluri efectuate
2.4 Ştergere toate
2.5 Durată apel
2.6 Cost apel*

3. Servicii rețea
3.1 Redirecționare apel
3.2 Blocare apel
3.3 Apel în aşteptare
3.4 Selectare rețea
3.5 Identitate apelant
3.6 Grup restrâns de utilizatori
3.7 Selectare bandă

4. Setări tonuri
4.1 Ton apel
4.2 Volum sonerie
4.3 Tip alertă apeluri
4.4 Ton tastatură
4.5 Ton mesaj
4.6 Alertare în timpul unui apel
4.7 Ton clapetă
4.8 Ton pornire/oprire
4.9 Tonuri suplimentare

5. Mesaje
5.1 Mesaje text
5.2 Mesaje multimedia
5.3 Mesaj server
5.4 Mesaje SOS

6. Divertisment
6.1 Navigator WAP
6.2 Radio FM
6.3 Jocuri
6.4 Sunete
6.5 Imagini
6.6 Ştergere toate
6.7 Stare memorie

7. Agenda
7.1 Alarmă
7.2 Calendar
7.3 Ora şi data
7.4 Calculator
7.5 Listă activități
7.6 Notă vocală
7.7 Schimb valutar

8. Cameră foto
8.1 Fotografiere
8.2 Fotografiile mele
8.3 Stare memorie

9. Setări telefon
9.1 Infraroşu activat
9.2 Setări ecran
9.3 Mesaj de întâmpinare
9.4 Număr propriu
9.5 Limbă
9.6 Securitate
9.7 Setări suplimentare
9.8 Scurtături
9.9 Tastă laterală
9.0 Resetări

Apăsați tasta soft **Agendă** în modul inactiv.
1 Căutare
2 Înregistr. nouă
3 Căutare grup
4 Editare grup
5 Apelare rapidă
6 Ştergere toate
7 Stare memorie
8 SDN*

* Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

Introducerea de text

Schimbarea modurilor de introducere a textului

Într-un câmp de introducere a textului, apăsați tasta soft din dreapta, până ce apare indicatorul de mod de introducere dorit:

- T9 : Modul T9
- A : Modul ABC
- 1 : Modul numeric
- Fără: Modul simbolic

Modul T9

1. Apăsați pe **2 - 9** pentru a începe să introduceți un cuvânt. Apăsați fiecare tastă o singură dată pentru fiecare literă.

   Exemplu: Pentru a introduce „Salut” în modul T9, apăsați **7**, **2**, **5**, **8** şi **8**.

   T9 anticipează cuvântul pe care îl introduceți; cuvântul afişat se poate schimba cu fiecare tastă apăsată.
2. Introduceți cuvântul întreg înainte de a edita sau şterge caractere.

3. Când cuvântul este afişat corect, treceţi la pasul 4. În caz contrar, apăsaţi **0** pentru a afişa alte cuvinte posibile pentru succesiunea de taste apăsate.

   De exemplu, pentru *Da* şi *Ea* apăsaţi **2** şi **3**

4. Apăsaţi **#** pentru a introduce un spaţiu şi introduceţi cuvântul următor.

Modul ABC

Apăsaţi tastele etichetate cu litera dorită:

- o dată pentru primul caracter
- de două ori pentru al doilea caracter
- şi aşa mai departe.

De exemplu, apăsaţi **2** de trei ori pentru a introduce „C” şi **5** de două ori pentru a introduce „K”.

Modul numeric

Apăsaţi tastele corespunzătoare cifrelor pe care doriţi să le introduceţi.

Modul simbolic

Apăsaţi tastele numerice corespunzând simbolului dorit şi apăsaţi tasta soft **OK**. Puteţi apăsa **Sus** sau **Jos** pentru a afişa mai multe simboluri.

Recomandări pentru introducerea de text

- Pentru a deplasa cursorul, apăsaţi tastele de navigare.
- Pentru a şterge caracterele unul câte unul, apăsaţi **C**. Pentru a şterge toate literele, ţineţi apăsat **C**.
- Pentru a introduce un spaţiu între caractere, apăsaţi **#**.
- Pentru a comuta între litere mari şi litere mici în modul T9 sau ABC, apăsaţi *****.
- Pentru a introduce semne de punctuaţie în modul T9 sau ABC, apăsaţi **1**.

Trimiterea unui mesaj SMS

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Mesaje** → **Mesaje text** → **Scrie nou**.
3. Introduceţi textul mesajului.
4. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni** şi adăugaţi articole utilizând următoarele opţiuni:
   - **Adăugare obiecte**: adăugaţi sunete, imagini sau imagini animate.
   - **Adăugare modele**: adăugaţi modele de text.
   - **Adaugă emoticon**: adăugaţi emoticoane.
   - **Adăugare ag. tel.**: adăugaţi contacte în agenda telefonică.
   - **Adăugare favorite**: adăugaţi adrese favorite.
5. Apăsaţi **Opţiuni** şi selectaţi **Numai trimitere**, **Salvare şi trimitere** sau **Numai salvare**.
6. Dacă aţi selectat **Salvare şi trimitere** sau **Numai salvare**, trebuie să selectaţi o locaţie de memorie.
7. Introduceţi un număr de destinaţie şi apăsaţi tasta soft **Opţiuni** → **Trimitere mesaj**.

Efectuarea unei fotografii

1. În modul inactiv, apăsaţi tasta soft **Meniu**.
2. Selectaţi **Cameră foto** → **Fotografiere**.
3. Îndreptaţi obiectivul către subiect şi efectuaţi reglajele necesare.
4. Apăsaţi (OK) pentru a face o fotografie.
5. Apăsaţi tasta soft **Salvare** pentru a salva fotografia sau apăsaţi tasta soft **Anulare** pentru a şterge fotografia.
6. După salvarea fotografiei, apăsaţi tasta soft pentru a face încă o fotografie.

Observaţie: Este posibil ca după efectuarea unei fotografii să nu o puteţi salva în memorie, în funcţie de capacitatea acesteia. Ştergeţi câteva fotografii vechi, pentru a elibera o parte din memorie.

Referinţa rapidă a funcţiilor

Această secţiune oferă scurte explicaţii ale funcţiilor telefonului dumneavoastră.

Funcţie	Descriere	Selectare
Căutare contact	Căutaţi contacte în agenda telefonică.	Agendă > Căutare
Adăugare contact nou	Adăugaţi un contact nou în agenda telefonică.	Agendă > Înregistr. nouă
Căutare grup	Căutaţi în agenda telefonică contacte în grupurile de apelanţi.	Agendă > Căutare grup
Modificarea proprietăţilor unui grup de apelanţi	Selectaţi un ton de apel pentru apeluri şi mesaje primite de la membrii unui grup. Modificaţi de asemenea numele grupului.	Agendă > Editare grup
Apelare rapidă	Alocaţi taste numerice (de la 2 la 9) pentru apelarea rapidă a opt numere apelate frecvent.	Agendă > Apelare rapidă
Ştergere contacte din agenda telefonică	Ştergeţi toate contactele din agenda telefonică stocate în memoria telefonului, în cartela SIM sau în ambele.	Agendă > Ştergere toate
Starea memoriei agendei telefonice	Vizualizaţi toate numerele contactelor din agenda telefonică, aflate în memoria telefonului sau pe cartela SIM.	Agendă > Stare memorie
SDN (Service Dialling Numbers)	Accesaţi lista numerelor de service atribuite de furnizorul de servicii. (Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.)	Agendă > SDN
Utilizarea serviciilor SIM	Utilizaţi o varietate de servicii suplimentare oferite de furnizorul de servicii.	Meniu > SIM AT

Funcţie	Descriere	Selectare
Vizualizare apeluri recente	Vizualizaţi cele mai recente apeluri efectuate, primite sau pierdute.	Meniu > Listă apeluri > Apeluri pierdute, Apeluri primite, Apeluri efectuate
Ştergere apeluri recente	Ştergeţi jurnalul apelurilor pentru fiecare tip de apel, sau toate jurnalele simultan.	Meniu > Listă apeluri > Ştergere toate
Afişare durată apeluri	Vizualizaţi durata apelurilor recente efectuate şi primite. De asemenea resetaţi contorul de timp.	Meniu > Listă apeluri > Durată apel
Afişare cost apeluri	Vizualizaţi costul apelurilor efectuate.	Meniu > Listă apeluri > Cost apel
Servicii reţea	Accesaţi serviciile de reţea oferite de furnizorul de servicii.	Meniu > Servicii reţea
Selectare ton şi volum sonerie	Selectaţi tonul de apel pentru apelurile primite sau nivelul volumului.	Meniu > Setări tonuri > Ton apel sau Volum sonerie
Tip alertă apeluri	Selectaţi tipul de alertă apeluri pentru soneria de apel.	Meniu > Setări tonuri > Tip alertă apeluri
Selectare ton taste	Selectaţi tonul generat de tastatură în momentul apăsării unei taste.	Meniu > Setări tonuri > Ton tastatură
Selectare ton mesaje	Selectaţi tonul soneriei avertizoare pentru mesajele SMS, MMS şi de informare primite, sau stabiliţi cât de deschis sunteţi informat despre un mesaj nou.	Meniu > Setări tonuri > Ton mesaj
Alertare în timpul unui apel	Setaţi telefonul să vă informeze atunci când primiţi un mesaj nou sau atunci când o alarmă ajunge la scadenţă în timpul unui apel.	Meniu > Setări tonuri > Alertare în timpul unui apel

Funcţie	Descriere	Selectare
Ton clapetă	Selectaţi tonul redat de telefon atunci când deschideţi sau închideţi clapeta.	Meniu > Setări tonuri > Ton clapetă
Ton de pornire/ oprire	Selectaţi melodia redată de telefon atunci când îl porniţi sau îl opriţi.	Meniu > Setări tonuri > Ton pornire/oprire
Tonuri suplimentare	Setaţi tonuri suplimentare pentru telefon.	Meniu > Setări tonuri > Tonuri suplimentare
Citire mesaje SMS sau MMS	Citiţi mesaje primite, trimise sau salvate.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Primite, Trimise sau Ciornă
Trimitere mesaje SMS sau MMS	Creaţi şi trimiteţi mesaje la alte telefoane mobile.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Scrie nou
Modele de mesaj	Predefiniţi modele de mesaje sau emoticoane utilizate frecvent.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Modele sau Modele emoticonuri
Opţiuni de mesagerie	Stabiliţi opţiuni pentru utilizarea serviciilor de mesagerie.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Setări sau Configurare
Ştergere mesaje	Ştergeţi mesaje în fiecare căsuţă de mesaje sau toate mesajele simultan.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Ştergere toate

Funcţie	Descriere	Selectare
Stare memorie mesaje	Verificaţi informaţiile din memorie privind mesajele.	Meniu > Mesaje > Mesaje text sau Mesaje multimedia > Stare memorie
Mesagerie vocală	Accesaţi serverul de mesagerie vocală şi ascultaţi mesajele de pe reţea.	Meniu > Mesaje > Mesaje text > Mesagerie vocală
Mesaj de informare	Modificaţi setările pentru serviciu şi accesaţi mesaje de informare.	Meniu > Mesaje > Mesaje text > Difuzare
Profil MMS	Selectaţi sau configuraţi un profil de conectare utilizat pentru MMS.	Meniu > Mesaje > Mesaje multimedia > Profil MMS
Mesaj server	Modificaţi setările pentru serviciu şi accesaţi sau ştergeţi mesajele de server.	Meniu > Mesaje > Mesaj server
Mesaje SOS	Activaţi funcţia de mesaje SOS. Introduceţi destinatarii şi selectaţi modul de repetare.	Meniu > Mesaje > Mesaj SOS
Navigator Web	Lansaţi şi configuraţi navigatorul Web.	Meniu > Divertisment > Navigator WAP
Radio FM	Ascultaţi muzică sau ştiri la telefonul dvs., prin intermediul radioului FM. Trebuie să conectaţi la telefon căştile furnizate.	Meniu > Divertisment > Radio FM
Accesare fişiere multimedia	Accesaţi jocuri, tonuri, imagini din memoria telefonului.	Meniu > Divertisment > Jocuri, tonuri, imagini
Ştergere toate fişierele multimedia	Ştergeţi jocurile, tonurile, imaginile în fiecare căsuţă media, sau toate fişierele simultan.	Meniu > Divertisment > Ştergere toate
Stare memorie divertisment	Verificaţi cantitatea de memorie utilizată pentru jocuri, tonuri şi imagini.	Meniu > Divertisment > Stare memorie

Funcţie	Descriere	Selectare
Alarmă	Setaţi o alarmă să sune la o anumită oră.	Meniu > Agenda > Alarmă
Calendar	Ţineţi evidenţa activităţilor programate zilnic sau lunar.	Meniu > Agenda > Calendar
Ora şi data	Stabiliţi manual ora şi data curentă.	Meniu > Agenda > Ora şi data
Calculator	Efectuaţi operaţii aritmetice de bază.	Meniu > Agenda > Calculator
Listă de activităţi	Creaţi o listă de sarcini şi atribuiţi un termen pentru fiecare.	Meniu > Agenda > Listă activităţi
Notă vocală	Înregistraţi note vocale şi le ascultaţi.	Meniu > Agenda > Notă vocală
Schimb valutar	Calculaţi conversii valutare.	Meniu > Agenda > Schimb valutar
Cameră foto	Fotografiaţi în diverse moduri şi accesaţi fotografiile salvate în format jpeg. De asemenea, puteţi verifica informaţiile din memorie privind fotografiile.	Meniu > Cameră foto
IrDA	Trimiteţi şi primiţi date la sau de la calculatoare si numai informaţii din calendar şi agenda telefonică pentru telefoanele compatibile IrDA.	Meniu > Setări telefon > Infraroşu activat
Setări ecran	Schimbaţi setările şi lumina de fundal pentru ecran.	Meniu > Setări telefon > Setări ecran
Mesaj de întâmpinare	Introduceţi mesajul de întâmpinare afişat când porniţi telefonul.	Meniu > Setări telefon > Mesaj de întâmpinare

Funcţie	Descriere	Selectare
Verificare numere proprii de telefon	Verificaţi numerele telefonului dumneavoastră sau le atribuiţi un nume.	Meniu > Setări telefon > Număr propriu
Limba de afişare	Selectaţi limba utilizată pentru textul de pe ecran.	Meniu > Setări telefon > Limbă
Securitate	Protejaţi telefonul împotriva utilizării neautorizate.	Meniu > Setări telefon > Securitate
Setări suplimentare	Stabiliţi funcţia de reapelare automată sau metoda de răspuns.	Meniu > Setări telefon > Setări suplimentare
Scurtături pentru meniu	Setaţi tastele de navigare ca scurtături pentru a accesa direct meniurile favorite.	Meniu > Setări telefon > Scurtături
Tastă laterală	Stabiliţi dacă telefonul opreşte soneria de apel sau respinge un apel dacă ţineţi apăsate tastele de volum la intrarea unui apel.	Meniu > Setări telefon > Tastă laterală
Resetare telefon	Resetaţi telefonul la setările implicite din fabrică.	Meniu > Setări telefon > Resetări

Măsuri de siguranţă importante

Citiţi aceste instrucţiuni înainte de utilizarea telefonului mobil. Nerespectarea acestora poate fi periculoasă sau ilegală.

Conduceţi mereu în condiţii de siguranţă

Nu vorbiţi cu telefonul la ureche în timp ce conduceţi; parcaţi mai întâi maşina.

Închiderea telefonului la alimentarea cu carburanţi

Nu folosiţi telefonul în staţii de alimentare cu carburanţi (benzinării) sau lângă carburanţi sau chimicale.

Închiderea telefonului în avion

Telefoanele mobile pot cauza interferenţe. Folosirea lor la bordul avioanelor este ilegală şi periculoasă.

Închiderea telefonului în apropierea tuturor echipamentelor medicale

Spitalele şi unităţile sanitare pot folosi echipamente sensibile la energia de radiofrecvenţă externă. Respectaţi toate normele şi reglementările în vigoare.

Interferenţe

Toate telefoanele mobile pot fi supuse unor interferenţe cauzate de alte dispozitive, ceea ce le-ar putea afecta funcţionarea.

Reglementări speciale

Respectaţi toate reglementările speciale în vigoare în orice zonă şi opriţi întotdeauna telefonul când utilizarea sa este interzisă.

Rezistenţa la apă

Telefonul dumneavoastră nu este rezistent la apă. Vă recomandăm să-l păstraţi uscat.

Utilizarea responsabilă

Folosiţi telefonul numai în poziţie normală (la ureche). Evitaţi contactul inutil cu antena atunci când telefonul este pornit.

Apeluri de urgenţă

Introduceţi numărul de urgenţă pentru locaţia în care vă aflaţi, apoi apăsaţi tasta . Nu încheiaţi convorbirea până când nu vi se permite acest lucru.

Copiii mici şi telefonul

Nu lăsaţi telefonul şi nici subansamblurile sale, inclusiv accesoriile, la îndemâna copiilor mici.

Accesorii şi baterii

Utilizaţi numai baterii şi accesorii aprobate de Samsung, precum căşti şi cabluri de date PC. Utilizarea unor accesorii neomologate poate deteriora telefonul şi poate fi periculoasă.

AVERTISMENT — Risc de explozie în cazul înlocuirii bateriei cu un model necorespunzător.
Debarasaţi-vă de bateriile uzate în conformitate cu instrucţiunile.

La niveluri foarte ridicate ale volumului, ascultarea prelungită la cască vă poate deteriora auzul.

Service de specialitate

Repararea telefonului trebuie efectuată numai de către personal de service calificat.

Informaţii SAR

Telefonul fără cablu este un emiţător şi un receptor radio. Este conceput şi fabricat astfel încât să nu depăşească limitele de emisie pentru expunerea la energie de radiofrecvenţă (RF) stabilite de Consiliul Uniunii Europene (UE). Aceste limite fac parte dintr-un set complex de recomandări şi stabilesc nivelurile permise de energie RF pentru populaţie în general. Indicaţiile se bazează pe standardele de siguranţă elaborate de organizaţii ştiinţifice independente prin evaluarea periodică şi extensivă a studiilor ştiinţifice.

Standardele includ o marjă de siguranţă substanţială, pentru a asigura protecţia tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoanele mobile utilizează o unitate de măsură denumită Rata de absorbţie specifică (SAR). Limita SAR stabilită de Consiliul UE este de 2,0 W/kg. Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon a fost de 0,85 W/kg.

Declaraţie de conformitate (R&TTE)

Descrierea modelului: Telefon celular portabil (GSM 900/1800/1900)

Denumirea modelului: SGH-X520

Fabricat la: Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350*

la care se referă această declaraţie, respectă următoarele standarde şi/sau alte documente normative.

Siguranţă	**: EN 60950-1:2001**	**SAR**	**: EN 50360:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)**		**: EN 50361:2001**
	: EN 301-489-07 v1.2.1 (08-2002)	**Reţea**	**: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)**

Prin prezenta declarăm că [au fost efectuate toate seturile de teste radio esenţiale şi că] produsul menţionat mai sus respectă toate cerinţele esenţiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformităţii, specificată în Art. 10 şi detaliată în Anexa [IV] a Directivei 1999/5/CE a fost urmată sub îndrumarea următoarelor instituţii abilitate:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, Marea Britanie
Marcajul de identificare: 0168

CE 0168

Documentaţia tehnică se găseşte la:
Samsung Electronics Euro QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziţie la cerere.
(Reprezentanţă în UE)

Locul şi data emiterii:
Samsung Electronics QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Marea Britanie
2006.10.18

Yong-Sang Park/Director de Vânzări

* Aceasta nu este adresa centrului de service Samsung. Pentru a afla adresa sau numărul de telefon a(l) centrului de service Samsung, consultaţi fişa de garanţie sau contactaţi magazinul de la care aţi cumpărat telefonul.